

KOPRODUKČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

1. Zmluvné strany:

Obchodné meno:	Dezorzovo lútkové divadlo
Konajúce osobou:	Mgr.art Robert Šuchta, štatutárny zástupca
so sídlom:	Hlboká 5, 811 06 Bratislava
IČO:	30857872
DIČ:	2021988034
Bankové spojenie:	IBAN: SK68 1100 0000 0026 2784 5874
Občianske združenie zapísané v Registri občianskych združení vedeného Ministerstvom vnútra SR	
e-mail:	info@dezolutky.sk

(ďalej len „**OZ**“)

a

Názov:	Divadlo Pavla Országha Hviezdoslava n.o.
Konajúce osobou:	Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD., riaditeľka
So sídlom:	Gorkého 478/17, 811 01 Bratislava
IČO:	54775868
DIČ:	2121787118
Bankové spojenie:	SK19 7500 0000 0040 3091 2498
e-mail:	dpoh@dpoh.sk

Nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby zapísaná v registri neziskových organizácií vedenom Okresným úradom Bratislava
(ďalej len „**DPOH**“)

2. Predmet zmluvy

- 2.1.** Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri uvedení inscenácie „**Johanes Faust**“ (ďalej len „dielo“ alebo „divadelná inscenácia“) v CO kryte Divadla P. O. Hviezdoslava (ďalej len „DPOH“) pri príležitosti Medzinárodného dňa bábkarstva a bábkového divadla dňa **21.3.2023** ako aj špecifikácia finančných, prevádzkových, marketingových vzťahov a ostatných záväzkov zmluvných strán.
- 2.2.** Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí inscenácie k jej odohratiu pri príležitosti Medzinárodného dňa bábkarstva v DPOH.

2.3. Špecifikácia diela:

Hra: Johanes Faust

Autor: Vilo Santanelli podľa textov kočovných bábkarov

Réžia: Gejza Dezorz

Dramaturgia: Ida Hledíková

Hudba: Alexander Maďar

Scéna a bábky: Von Dubravay

Výtvarná spolupráca: Czerghow

Lútkoví artisti: Alexander Maďar, Kamil Kollárik, Andrej Kováč, Gejza Dezorz

3. Záväzky zmluvných strán

3.1. DPOH sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť na vlastné náklady prevádzkové a technické služby súvisiace s poskytnutím priestorov DPOH v nasledovnom rozsahu:
 - poskytnúť priestor CO krytu na skúšku a odohratie inscenácie dňa 21.3.2023
 - poskytnúť technické služby spojené s nastavením svetelnej a zvukovej techniky na uvádzané predstavenie
- b) zabezpečiť prevádzkové služby spojené s uvedením divadelnej inscenácie:
 - služba: zvukár, osvetľovač, uvádzačky, zdravotná služba, prevádzkar, inšpektor hľadiska
- c) zabezpečiť propagáciu inscenácie na sociálnych sieťach DPOH, v médiách a na mesačnom programe divadla
- d) zabezpečiť marketing inscenácie a predaj vstupeniek
- e) uzatvoriť zmluvy s hercami účinkujúcimi v divadelnej inscenácii za účelom zabezpečenia odohrania divadelnej inscenácie

3.2. OZ sa zaväzuje:

- a) vysporiadať všetky autorské práva a tantiémy spojené s uvedením divadelnej inscenácie v DPOH v rozsahu uvedenom v článku 4 tejto zmluvy;
- b) produkčne zabezpečiť účinkujúcich na uvedenie divadelnej inscenácie v DPOH

4. Vysporiadanie práv k predmetom ochrany s autormi, výkonnými umelcami a inými nositeľmi práv

- 4.1. OZ je povinné vlastniť od pôvodných autorov diela súhlasy (licencie/ sublicencie) na použitie diela tak, aby zmluvné strany ako koproducenti boli oprávnení použiť dielo v

neobmedzenom rozsahu všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzatvorenia tejto zmluvy.

OZ je povinné vlastniť od výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov a iných nositeľov práv, ktorých diela, umelecké výkony, záznamy alebo iné predmety ochrany podľa Autorského zákona boli použité na tvorbu divadelnej inscenácie súhlasy (licencie/sublicencie) na uvádzanie divadelnej inscenácie tak, aby zmluvné strany boli spoločne oprávnené použiť dielo všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzatvorenia tejto zmluvy.

- 4.2.** Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany uvádzajú, že súhlasy (licencie/sublicencie) na použitie predmetov ochrany podľa Autorského zákona musia umožňovať všetky spôsoby použitia podľa § 19 ods. 4 písm. a) až f) Autorského zákona.
- 4.3.** Súhlasy (licencie/ sublicencie) na použitie predmetov ochrany Autorského zákona budú v rozsahu tohto článku zmluvy udelené na obdobie trvania autorských majetkových práv.

5. Vysporiadanie finančných záväzkov

- 5.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že výnos z predaja vstupeniek za odohranie divadelnej inscenácie v dohodnutom termíne prináleží v plnej výške DPOH.

6. Osobitné ustanovenia

- 6.1.** Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 21.3.2023. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím tejto doby na základe odstúpenia od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán z dôvodu porušenia povinností vyplývajúcej z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou, ak ani po písomnej výzve na odstránenie nedostatkov v primeranej lehote druhá strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom nasledujúcim po doručení písomného odstúpenia od zmluvy. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody poškodenej zmluvnej strany. Akékoľvek ukončenie zmluvy nemá vplyv na udelenú licenciu/sublicenciu.
- 6.2.** Okrem odstúpenia od zmluvy je možné zmluvu ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená aj na základe zrušenia podujatia z dôvodu vyššej moci. V prípade že bude podujatie zrušené z dôvodu vyššej moci, každá zmluvná strana si ponesie svoje náklady.
- 6.3.** OZ sa zaväzuje zabezpečiť dodržiavanie predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarimi, pracovnoprávných predpisov, ako aj iných právnych predpisov a interných predpisov DPOH súvisiacich s uvedením divadelnej inscenácie, ako aj aktivitami s ním súvisiacimi zo strany tretích osôb zabezpečovaných OZ, ako aj všetkých ďalších osôb participujúcich zo strany OZ v príslušných priestoroch DPOH. OZ

bude s uvedenými internými predpismi preukázateľne oboznámený zodpovednou osobou za DPOH.

- 6.4.** V prípade zhoršenia pandemickej situácie, ktorá by mala za následok zákaz účasti verejnosti na predstavení na základe opatrenia príslušného orgánu štátnej správy sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť dodatok k tejto zmluve, ktorým primerane upraví vzájomné záväzky alebo sa dohodnú na ukončení tejto zmluvy.
- 6.5.** V prípade nedostatočného záujmu o vstupenky zo strany divákov bude zrušenie predstavenia divadelnej inscenácie predmetom vzájomnej dohody zmluvných strán.

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1.** Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.2.** Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.3.** Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 7.4.** V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo neúčinné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 7.5.** Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Mgr. art. Valeria Schulczová, ArtD.
riaditeľka DPOH n.o.

Mgr.art Robert Šuchta, štatutárny zástupca